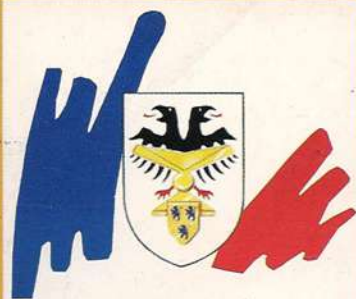


FLASH 103

le journal NUMÉR 123



JOURNAL D'INFORMATIONS DE LA BASE AÉRIENNE 103 "COMMANDANT RENÉ MOUCHOTTE" - CAMBRAI - ÉPINOY



Le Mot du Colonel



Les vacances sont bel et bien finies ; elles auront, je l'espère, été profitables pour tous et permis de récupérer, dans les meilleures conditions, de la fatigue engendrée par les événements du printemps.

Ces événements, ces crises à répétition qui secouent l'Europe depuis déjà plusieurs années doivent nous inciter à la plus grande vigilance, à bannir la routine de nos actions quotidiennes et à garder intacte la foi en la mission.

Une nouvelle "saison" commence pour la base aérienne avec son lot d'audit, d'inspections et de visites en tout genre. Autant d'occasions pour savoir se remettre en question, continuer à aller de l'avant et mener à son terme le processus de professionnalisation.

Cette année à venir verra aussi le paysage autour de nous se modifier de façon nette avec en particulier, le début des travaux du futur mess unique, la construction d'un bâtiment neuf à étage pour nos jeunes M.T.A., la poursuite de la rénovation des logements cadres et le début d'importants travaux d'aménagement de voirie.

Cela n'ira pas sans causer une gêne certaine dans la vie de tous les jours mais c'est pour la bonne cause et nos conditions de travail s'en trouveront à terme notablement améliorées.

Enfin, je vous demande d'accueillir, dans la grande tradition du Nord, les nouveaux arrivants, ils sont plus d'une centaine cette année, et de faciliter au mieux leur insertion dans leur nouvel environnement.

Bonne rentrée à toutes et à tous.

FLASH 103

N°123 - Septembre 99

Service du Flash 103
BA 103
59341 CAMBRAI AIR
tél. : 03.27.83.89.67.
poste 72.103

Directeur de la publication :
Colonel AMAYON

Directeur de la rédaction :
Lieutenant-colonel DUTEILLE

Rédacteur en chef :
Mme BARRERA

Rédaction :
Toute la BA 103

Conception, publicité :
Mme BARRERA

Crédit photo :
Service photo base

Impression :
Imprimerie HANOCQ
62130 SAINT-POL sur TERNOISE

Dépôt légal : 2^e trimestre 99

Le journal décline toute responsabilité
quant aux manuscrits, photos qui lui
sont envoyés.

Les articles publiés n'engagent
que la responsabilité de leurs auteurs.

Photo couverture "Eclipse" : Asp. GAROT (CLA)

SOMMAIRE

RETROSPECTIVE	4
Devenir Sous-Officier	6
Les "FUSCOS" à Montmorency	7
Départs / Arrivées	8
Le dernier CIM du millénaire ?	11
Nos avions dans les Balkans	12
Le devoir de mémoire	14
Quel nom portera votre enfant naturel	15
02.012 : Le messenger rescapé ...	16
REFLEXION	
- A la jeunesse ...	17
- Dis-moi, pourquoi	17
Quel "Bing" anniversaire	18
Soigner les plantes de bureaux	19
Dossier: le CSA pour s'associer	20
Mots croisés	23



02 Juin - Visite du Lycée professionnel de St-Omer



09 Juin - Visite du Général de Brigade Aérienne
VINCIGUERRA



10 Juin -
Visite du Groupement de Munitions d'Ors



16 Juin - Visite d'une trentaine de personnes
de la Commune de Monténescourt



18 Juin - Cérémonie
et lecture de l'appel



23 Juin - Pot de départ du "Padré" Marceau



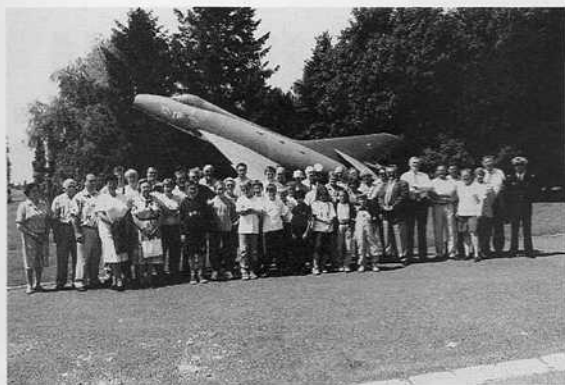
23 Juin - Visite des personnes
de la Direction Régionale Norgine Pharma



25 Juin - Retour d'Italie des pilotes
engagés dans les Balkans



28 Juin - Visite du Général RANNOU
pour le retour des pilotes



05 Juillet - Visite d'une cinquantaine de personnes de la Commune de Wizernes (62)



du 05 au 07 Juillet - Audit de l'EDSA par le Général de Brigade Aérienne SCHNEIDER



14 Juillet - Défilé sur la Place d'Armes de Cambrai



20 Juillet - Visite du Personnel de Décathlon

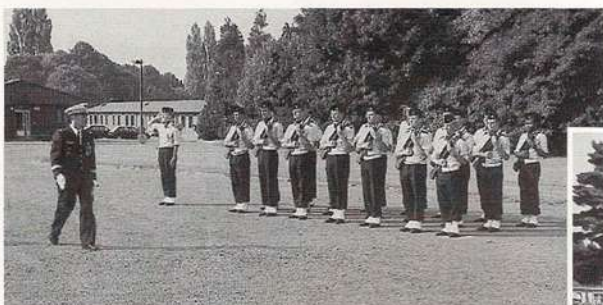


20 Juillet - Visite du Centre de Loisirs du Centre Communal d'Action Sociale de Wasquehal

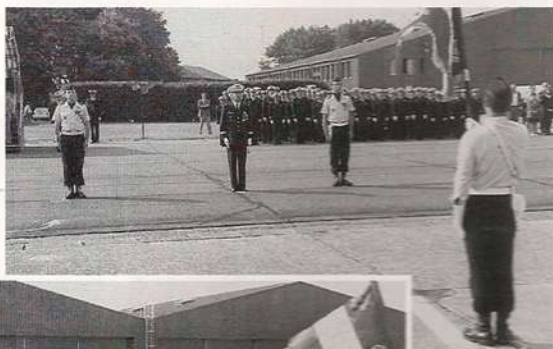


30 Juillet - Vol du Sous-Préfet de Valenciennes





24 Août - Présentation au drapeau du contingent 99/08



26 Août
Prise de Commandement
des Escadrons 1/12 et 2/12



Devenir Sous-Officier dans l'Armée de l'air

Combien de jeunes, fils et fille de cadres de l'armée de l'air, appelés du contingent, MTA ou civils envisagent de faire une carrière de Sous-Officier dans notre armée !

La procédure ou le manque d'information ne facilitent pas toujours ces vocations : il s'agit même parfois de DESINFORMATION ...

Mes états de service de près de 30 années dans l'armée de l'air en tant que fusilier commando m'ont permis d'obtenir l'expérience dans le recrutement des candidats sous-officiers PNN (personnel non navigant), toutes spécialités.

Il est donc important avant toute procédure, de s'informer mais ensuite de se préparer aux tests, et en final de réussir l'entretien ...

Pour devenir sous officier de l'Armée de l'air, il faut, avant tout, être titulaire d'un BAC technologique ou général, d'un DAEU ou d'un BTS, le dossier peut alors être retiré à tout moment dans les Bureau Air Information (BAI).

Viennent alors les épreuves : présélection - épreuve d'aptitude physique - évaluation - tests spécifiques complémentaires.

La présélection, c'est l'évaluation de la CAG (capacité d'adaptation générale), communément appelée "tests Psychotechniques", -épreuve éliminatoire-, et le test de connaissance de la langue française, nécessaire à certaines spécialités.

Vient ensuite l'épreuve d'aptitude physique à l'effort. Enfin, une évaluation composée de tests de capacités d'aptitudes spécifiques et de tests de connaissances générales précède l'entretien final et oh combien décisif !

Il s'oriente vers le dynamisme, l'adaptation sociale, la motivation pour l'armée de l'air, la présentation, l'attitude, le goût des responsabilités, ainsi que les desiderata du candidat.

Les nombreux entretiens auxquels j'ai participé au profit du BPA (Bureau Pré-orientation Air) de Brétigny en tant qu'intervenant, me permettent de proposer à tous les personnels désireux d'approfondir et préparer ces entretiens de les y aider, même en dehors des horaires de mon activité sur la base.

Contacter l'ADC WILMART - cellule opérations EP 1G103 - poste : 84.322.

LES "FUSCOS" A MONTMORENCY

Les fusiliers commandos et maîtres de chiens, pour assumer leurs différentes missions, aussi bien sur notre territoire que sur les théâtres d'opérations extérieurs, doivent posséder des qualités physiques et morales très développées. Celles-ci ne peuvent s'acquérir que par une instruction permanente et suivie.



VIE SUR BASE

C'est dans ce cadre qu'un entraînement spécifique, au profit de deux commandos de l'Escadron de protection de la base aérienne 103, s'est déroulé les 4, 5 et 6 mai 1999 au fort de MONTMORENCY (centre d'initiation aux



techniques commandos) situé à environ 15 KM de la base aérienne de TAVERNY.

Trois jours intenses durant lesquels les différentes activités ne laissent guère de place pour le repos.

La piste d'audace, la grande inconnue pour l'ensemble des jeunes, les tyroliennes simples et obliques, des doubles horizontales et verticales, une asperge, une gouttière, un pont lao-tien, des poutres ... tous ces obstacles à pas moins de 15 mètres du sol, reliant les toits du fort. Après la démonstration des cadres, c'est au tour des militaires du rang, maîtrisant angoisse et vertige, de franchir l'ensemble des obstacles.

Le temps de se remettre des émotions, et après l'incontournable ration de combat, à la nuit tombée la lourde porte métallique du parcours d'évasion se referme sur des petits groupes de 3 ou 4. Plongés dans l'obscurité totale des

sous-sols du fort, la progression (plus souvent en rampant que debout) y est difficile. Seul le toucher sert de guide pour éviter les nombreuses embûches et dénicher les passages qui conduisent vers la sortie. Certains s'en extraient en 1 heure 30, d'autres en 5 heures.

Après une nuit très courte, chaque militaire du rang accompagné d'un cadre s'élance un à un dans le parcours de tir aménagé dans les sous-sols du fort dans une demi-obscurité ; les cibles s'éclairent déclenchées par des cellules photo-électriques et le fusilier commando doit réagir efficacement en toute sécurité.

L'après midi est réservé à l'application de l'EDP (Elément Dynamique de Protection) où l'analyse de la situation doit être rapide pour traiter les différents cas concrets.

La descente en rappel des toits du fort (le dernier stress) est venue clôturer ce séjour.

Durant ces trois jours, le moindre temps mort a



également été exploité par des cours de combat corps à corps pour développer trois qualités essentielles : rusticité, agressivité, efficacité.

Cette formation a permis à chacun de se surpasser, de prendre confiance en soi et avant tout de développer le niveau opérationnel de l'unité.

Départs officiers

GRADE NOM PRENOM	NOUVELLE AFFECTATION	DEPART
CNE BENOIT Willy	CESA PARIS	ETE 99
LTN BERGE Laurent	BA 102 DIJON	ETE 99
CDT BERTHELOT Ghislain	BA 128 METZ	ETE 99
LTT CHENAL Eric	BA 701 SALON DE PROVENCE	29/06/99
LCL CONDETTE Yves	DCMAA PARIS	ETE 99
CDT DELERCE Pascal	CESA stage CID PARIS	31/08/99
SLT DUBORGEL Patrick	BA 701 SALON DE PROVENCE	ETE 99
LCL DUPERRON François	BA 118 MONT DE MARSAN	ETE 99
LCL DURAND Patrick	ADMINISTRATION CENTRALE PARIS	ETE 99
LCL DUTEILLE Philippe	CFAT ODISO LILLE	ETE 99
ESTAVOYER Pierre	BA 120 CAZAUX	ETE 99
CNE FELGEROLLE Jean-Marc	BA 115 ORANGE	ETE 99
CNE FOLLIN ép. LE ROUX Fabienne	CESA PARIS	30/08/99
CNE FOUSSARD Bruno	EMA PARIS	02/08/99
CNE GAILLEN-GUEDY Jean-Michel	BA 102 DIJON	ETE 99
CNE GHYSELS Jean-Pierre	Limite âge	17/08/99
MED HONORE Frédéric	BA 117 PARIS	31/08/99
LCL LONNOY Francis	BA 110 CREIL	ETE 99
CNE MACKE Jean-Sébastien	BA 705 TOURS	ETE 99
LTT MACUA Gérald	FIN CONTRAT	01/09/99
AUM MARCEAU Jean-Jacques	PA 00664 EMA PARIS	01/09/99
MDA NAU André	DA 188 DJIBOUTI	09/08/99
CNE PIELUCHA Fabrice	TAHITI	13/07/99
CDT PLAGA-LEMANSKI Philippe	BA 128 METZ FRESCATY	ETE 99
LTT POMAGALSKI Jean-Christophe	BA 115 ORANGE	23/08/99
CDT SOLAUX Patrick	BA 132 COLMAR	ETE 99
ASP SPINOSI Frédéric	BA 709 COGNAC	ETE 99
LCL STEININGER Philippe	EMA PARIS	ETE 99
CNE THENAULT Alain	BA 123 ORLEANS	ETE 99
LTT TONNEAUX Richard	Changement Armée MARINE	ETE 99
LTT TUROWSKI Marc	BA 115 ORANGE	ETE 99
LTT WILLER Yannick	BA 133 NANCY	ETE 99

Arrivées officiers

GRADE NOM PRENOM	ANCIENNE AFFECTATION	ARRIVEE
CDT BADER Paul	CESA PARIS	ETE 99
SLT CAMELEYRE Jérôme	BA 701 SALON	ETE 99
ASP CAMLITI Fabrice	BA 701 SALON DE PROVENCE	ETE 99
CDT CANARD Sylvain	BA 118 MONT DE MARSAN	ETE 99
CNE COURTOT Gilles	BA 116 LUXEUIL	26/07/99
SLT DE PAUW Christophe	BA 709 COGNAC	ETE 99
ASP DELAG Didier	BA 217 BRETIGNY	01/09/99
LTT DELBOS Christophe	BA 115 ORANGE	ETE 99
LTT DOT Frédéric	EPAA BA 709 COGNAC	31/05/99
CDT EBEL Michel	BA 117 PARIS	ETE 99
CNE FABRE Eric	DGA PARIS	ETE 99
CDT FOURDRINIER Jean-luc	BA 701 SALON DE PROVENCE	ETE 99
CNE GAUQUELIN William	BA 102 DIJON	ETE 99
LCL GEBUS Gabriel	BA 921 TAVERNY	ETE 99
CNE JORDAN Frédéric	BA 133 NANCY	ETE 99
CDT KARPINSKI Joseph	EMAA PARIS	ETE 99
CNE LAMBERTY Denis	BA 102 DIJON	ETE 99
SLT LECOCQ Frédéric	CARAA 31.510	30/06/99
LTT MOLLE Frédéric	BA 701 SALON DE PROVENCE	17/05/99
LTT MORGANTI Pierre-Maurice	CARAA DIJON	ETE 99
CDT MORICE Bertrand	BA 118 MONT DE MARSAN	ETE 99
CDT PACCAGNINI Bruno	CESA PARIS	ETE 99
MED POLYCARPE Aristide	BA 132 COLMAR	06/09/99
MED POMMIER Hervé	DA 188 DJIBOUTI	ETE 99
ASP POURTALET Laurent	BA 701 SALON DE PROVENCE	ETE 99
LTT PREVOST Xavier	BA 701 SALON DE PROVENCE	ETE 99
SLT RALLET François	EPAA BA 709 COGNAC	ETE 99
LTT ROYO Philippe	BA 115 ORANGE	ETE 99
LTT VASSAS Guillaume	BA 279 CHATEAUDUN	ETE 99
LCL WALTER Jean-Pierre	DPMAA PARIS	ETE 99

Départs sous-officiers

GRADE NOM PRENOM	NOUVELLE AFFECTATION	DEPART
SGC APPLINCOURT Jean-Bernard	BA 125 ISTRES	ETE 99
ADJ BABIS Jean-Pierre	BA 101 TOULOUSE	01/09/99
MAJ BAYADA Bruno	BA 112 REIMS	ETE 99
CLC BEAUCAMPS Daniel	FIN CONTRAT	28/08/99
SGC BEDIN Laurent	MARTINIQUE	06/08/99
SGC BENOLILLOU Mehdi	ETIS ORLEANS BA 123	ETE 99
MAJ BERNARD Alain	BA 118 MONT DE MARSAN	06/09/99
SGC BOVIN Jean-Daniel	CFR 23.321 ISTRES	ETE 99
MAJ CALMETTES Gilbert	BA 115 ORANGE	30/08/99
SGC CAUDRON Bruno	BA 112 REIMS	30/08/99
ADC CHALUMEAU Yannick	DA 188 DJIBOUTI	18/07/99
ADJ CHOQUET Marc	BA 709 COGNAC	30/08/99
SGT CLARION Philippe	FIN CONTRAT	12/07/99
ADJ CORRE Didier	BA 125 ISTRES	30/08/99
ADJ CORTIJO Jacques	BA 106 BORDEAUX MERIGNAC	30/08/99
SGC CROTTET Olivier	EPA 749 GRENOBLE	23/08/99
ADC DAVID Georges	RETRAITE PECULE	30/08/99
SGC DEFONTAINE Richard	BA 118 MONT DE MARSAN	07/06/99
CLC DEGLAVE Christophe	CONGE RECONVERSION	02/08/99
SGC DESPAUX Stéphane	BA 118 MONT DE MARSAN	30/08/99
ADC DUHAMEL Claude	OUAKAM	10/07/99
ADJ FAIST François	BA 133 NANCY	ETE 99
ADC FAURE Roland	DJIBOUTI	26/06/99
SGC GARTISER Philippe	BA 133 NANCY	ETE 99
SGC GASQUET Sébastien	BA1 ROUEN	ETE 99
SGT GUERET Christophe	BA 125 ISTRES	ETE 99
ADC GUETTE Alain	BA 112 REIMS	ETE 99
SGC GUFFROY Alain	BA 115 ORANGE	ETE 99
ADJ GUIPONT Jean-Michel	BA 721 ROCHEFORT	ETE 99
ADJ GUMEZ Jean-Charles	BA 120 CAZAUX	06/09/99
ADJ HAUSER Daniel	SENEGAL	10/07/99
CLC HOINE Catherine	FIN CONTRAT	01/09/99
ADC HUYGHE Bernard	RETRAITE	01/07/99
ADC KAPLUN Henri	RETRAITE PECULE	03/05/99
ADJ KOTOWSKI Alexis	FAA TAHITI	06/07/99
SGC KOZACZKA Eric	BA 120 CAZAUX	30/08/99
SGC LACROIX Josué	BA 125 ISTRES	30/08/99
SGC LAPAQUELLERIE Jean-M.	BA 115 ORANGE	ETE 99
SGT LATELLA Yvan	BA 701 SALON DE PROVENCE	ETE 99
MAJ LEBRUN Marcel	BA 922 DOULLENS	ETE 99
ADC LEFEBVRE Dominique	BA 128 METZ	28/06/99
SGC LEROI Vincent	BA 112 REIMS	30/08/99
ADC LEVRAULT Thierry	REUNION	27/07/99
ADJ LUCAS Jean-Claude	RETRAITE PECULE	10/06/99
ADC MALVOISIN Dominique	BA 110 CREIL	ETE 99
SGC MASSARD Franck	BA 123 ORLEANS	ETE 99
ADC MIRALLES Jean-Pierre	RETRAITE	01/09/99
ADJ NICCOLI Alain	BA 709 COGNAC	02/08/99
ADJ PRAT Michel	RETRAITE PECULE	15/08/99
ADJ PREVOTAT Michel	BA 702 AVORD	03/05/99
ADJ RAMS Bernard	RETRAITE	16/09/99
SGT SEITZ Sébastien	BA 110 CREIL	05/07/99
ADC SPRINGER Paul	BA 128 METZ	ETE 99
ADC TANGHE Jean-Pierre	RETRAITE PECULE	10/05/99
SGC THENAISIE Eric	BA 722 SAINTES	ETE 99
ADC THUMEREL Marc	RETRAITE PECULE	03/05/99
SGT VANUS André	OUAKAM	09/07/99
SGC VIGNON Jim	BA 112 REIMS	ETE 99
MAJ VIOLET-MARTIN Patrick	BA 102 DIJON	ETE 99

Arrivées sous-officiers

GRADE NOM PRENOM	ANCIENNE AFFECTATION	ARRIVEE
SGT AUBOUG Valérian	BA 721 ROCHEFORT	07/05/99
SGC AUDUC Jérôme	DA 188 DJIBOUTI	28/06/99
ADJ AZALOT Patrick	BA 112 REIMS	ETE 99
CLC BEAUSSART Denis	COFAS TAVERNY	ETE 99
SGC BEZOLLES Jean-Marie	BA 120 CAZAUX	ETE 99
SGC BOUILLET Bruno	BA 125 ISTRES	ETE 99
ADJ BOUXOM Pascal	BA 125 ISTRES	ETE 99
SGC BRAY Eric	BA 113 ST DIZIER	ETE 99
BRUSA Sébastien	BA 721 ROCHEFORT	28/05/99

Le dernier C.I.M du millénaire ?

Des sections marchant en ordre serré, chantant à tue-tête, l'infirmerie bloquée pendant deux jours, le SMC indisponible, voilà un tableau de plus en plus rare et qui a pu surprendre ceux qui avaient oublié que les C.I.M. subsistaient, et que la Base aérienne 103 n'était pas épargnée.

C'est donc sur l'air des " Hussards de Bercheny " que furent rouverts les bâtiments T8 et T9, les salles de cours pour une centaine de ceux qui feront partie des derniers appelés du service national.

Une population hétéroclite mais homogène : du sportif de haut niveau à l'étudiant BAC + 5, en passant par le CAP vidéo-boucherie, la cohésion de groupe a très vite fait son œuvre. Les moins " fanas " étant rapidement entraînés par le gros de la troupe.

La présentation au drapeau du 24 août a marqué pour tous la fin d'une instruction courte (à peine plus de trois semaines) mais intense, ponctuée par quelques temps forts incontournables : tir réel au PM MAT 49, visite des unités, marche de nuit, mais surtout le spectacle des décollages de nuit aux premières loges, et enfin, celui de l'éclipse le 11 août où tout le C.I.M. s'était déplacé au DRMu de CREPY-EN-LAONNOIS situé sur la ligne centrale de la zone de totalité. Malgré une météo capricieuse, le spectacle fut grandiose et enthousiasmant.

Était-ce le dernier, l'avant-dernier ou l'antépénultième C.I.M. ? Seuls les mois à venir nous donneront la réponse. Mais quoi de plus excitant que le charme maintenant désuet de ces centres d'instructions, qui était une mission à part entière de la Base aérienne et qui sont remplacés petit à petit par les biens fades J.A.P.D.

Sans vouloir rentrer dans un débat clos d'avance, gageons que nos cent appelés auront vécu une expérience enrichissante, persuadés d'avoir participé à une aventure utile et unique.

CNE MAURER

Commandant le C.I.M. 99/08



"Le C.I.M. 99/08 à l'heure de l'éclipse ..."

Remerciements à l'hypermarché CORA pour nous avoir fourni les lunettes de protection.

NOS AVIONS DANS LES BALKANS

Le 24 mars 1999, face à l'échec des tentatives diplomatiques pour la paix au Kosovo, l'opération « Allied Force » est déclenchée. La France se trouve alors engagée auprès de l'OTAN dans les Balkans, et parmi eux, les Escadrons de chasse 1/12 et 2/12 de Cambrai.



D'abord basés à Istrana située à 30 km au nord de Venise, puis à Grosseto au



sud de Florence, les Escadrons de chasse 1/12 « Cambrésis » et 2/12 « Picardie » de la Base aérienne de Cambrai ont assuré, pendant les trois mois du conflit, aux côtés des Mirage 2000D, des Mirage F1 et des Jaguar français, la mission pour laquelle ils s'entraînent tout au long de l'année : l'acquisition et le maintien de la supériorité aérienne.

Inscrits dans le dispositif de défense aérienne de « l'alliance », ils ont patrouillé au-dessus de la Bosnie, de la mer Adriatique, de la Hongrie, de

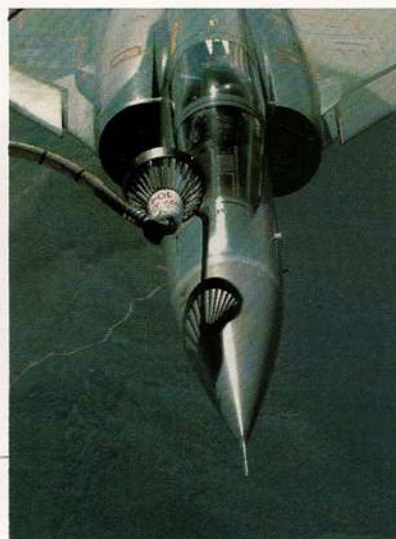
l'Albanie et de la Macédoine, afin de garantir l'intégrité des espaces aériens limitrophes à la République Fédérale de Yougoslavie. Ils prévenaient toute offensive éventuelle des avions serbes à l'encontre du dispositif aérien mis en place par « l'Alliance » ou à l'encontre des pays limitrophes. Il était demandé aux Mirage 2000C de Cambrai d'assurer un créneau horaire de surveillance sur le théâtre des opérations.

Ainsi, chaque jour six Mirage décollaient d'Italie pour surveiller la zone pendant quatre heures. Les pilotes effectuaient pour cela des vols de six heures environ, nécessitant quatre à cinq ravitaillements en vol.

Pendant tout ce temps, ils écoutaient, attentifs, les annonces faites par l'avion de contrôle aérien « AWACS », qui donnaient les positions des aéronefs volant dans toute la région.

Parmi tous ces avions, certains pouvaient être des chasseurs serbes. Il fallait faire preuve d'un grand professionnalisme pour faire la part des choses. Une erreur d'appréciation pouvait aboutir à la destruction d'un aéronef allié.

Il faut s'imaginer cette longue attente pendant laquelle chacun peut s'attendre à partir à n'importe quel moment pour un « sprint » de quelques minutes. Une attente entrecoupée de ravitaillements en vol qui, lorsque la météo est





capricieuse, devient un sport de haute précision. Rester calme était le maître mot, alors que la fatigue et le stress grandissaient par la peur de briser la perche de ravitaillement et de devoir rentrer piteusement en Italie sans avoir pu accomplir pleinement la mission. Cet exercice de style n'a jamais été facile pour aucun pilote, et

c'est avec une grande humilité qu'ils l'appréhendaient.

Enfin, après quatre heures, la relève arrive, les avions se croisent, des F15 américains, des F18 canadiens ou espagnols ..., plusieurs nations sont représentées chez les alliés ; au passage, un battement d'aile pour leur souhaiter bonne chance, et c'est le

corps engourdi mais l'esprit serein qu'ils rentrent à leur base.

Il reste trois quarts d'heure de vol, ils se réjouissent déjà du bon travail accompli.

On peut comprendre cette sérénité : les quelques 500 missions effectuées là-bas ont toutes été un succès



Croix de guerre et de la valeur militaire ou le devoir de mémoire

Rappelons que les Croix de Guerre, dont la première a été créée le 8 avril 1915 et la Croix de la Valeur Militaire, créée le 12 octobre 1956, sont destinées à récompenser les militaires ayant accompli des actes individuels de courage et faisant l'objet d'une citation.

Le Maréchal de Lattre de Tassigny écrivait :

***“ Vivre sur son passé, c'est se ruiner,
vivre sans son passé, c'est s'appauvrir ... ”***

C'est pourquoi l'Association Nationale, 80 années d'existence et constituée de 69 sections, ne doit pas s'appauvrir avec le vieillissement naturel de ses membres titulaires. Les titulaires Croix de Guerre 14-18 se comptent facilement, les titulaires 39-45 s'amenuisent, les titulaires T.O.E. s'essoufflent, reste la jeunesse des quelques adhérents titulaires du Golfe, mais si rares ...



Justement, où sont donc passés ces nouveaux décorés de la Croix de Guerre des Théâtres d'Opérations Extérieures pour le Golfe ainsi que les décorés de la Croix de la Valeur Militaire pour les opérations du Zaïre, du Tchad, de Djibouti, de Mauritanie, du Liban, de l'ex-Yougoslavie, du Rwanda ...

Il faut que ces jeunes distingués prennent en compte le “ DEVOIR DE MEMOIRE ”, exigence républicaine, afin de ne pas perdre l'héritage de nos Anciens Combattants, rempart aux risques de résurgence d'idéologies qui ont déjà plongé notre continent dans la violence et la barbarie. Il faut que leurs divers engagements pour des principes, des valeurs fondamentales soient connus, chacun dans leur temps et leur environnement, politique, économique, relationnel et puissent faire prendre conscience aux générations futures de la valeur de la Paix.

Il faut que l'on mesure, aux récits des participants de ces événements, les bonnes et les mauvaises évolutions constatées de 14 – 18 au Golfe, en passant par les différents conflits internationaux, pour que chacun appréhende les dangers potentiels à venir.

Chaque section locale sera ravie d'accueillir de jeunes adhérents afin d'assurer sa pérennité, opération indispensable à la survie de l'Association, et pour enrichir la mémoire de ses titulaires plus anciens, souvent fixés sur leurs époques.

*Major (ER) Jean-Luc GERBER
Co-fondateur (1981) et Secrétaire Général
De la section ANCGVM de Pessac (33600)*

***Pour de plus amples informations, je vous communique les coordonnées
du responsable de la section locale :***

***Monsieur R. Genelle
64, rue Gabriel Péri 59174 LA SENTINELLE***

Quel nom portera votre enfant naturel

Est appelé enfant naturel, l'enfant né d'un couple non marié.

Son nom découle des conditions dans lesquelles sa reconnaissance s'est effectuée et de l'ordre d'établissement de sa filiation naturelle.

La reconnaissance est un acte personnel, divisible et volontaire :

- **personnel** car elle ne peut émaner que du père ou de la mère,
- **divisible** car l'enfant peut n'être rattaché qu'à un seul de ses parents,
- **volontaire** car chaque parent doit accomplir cette démarche afin de se voir conférer des droits et devoirs sur l'enfant.

Elle peut intervenir à n'importe quel moment de la vie de l'enfant, y compris avant sa naissance.

L'attribution du nom répond aux règles suivantes :

- *L'enfant reconnu par ses deux parents simultanément porte le nom de son père.*

- *Dans les autres cas, l'enfant porte le nom du parent qui l'a reconnu en premier. Ainsi, si la filiation maternelle est établie en premier lieu, l'enfant se verra transmettre le nom de sa mère (article 334-1 du code civil).*

Depuis la loi du 8 Février 1995, une simple déclaration conjointe des parents, pendant la minorité de l'enfant, devant le greffier en chef du tribunal de grande instance de son lieu de résidence, suffit à substituer le nom du père à celui de la mère.

L'enfant âgé de plus de 13 ans doit donner son consentement à ce changement de nom (article 334-2 du code civil).

En cas d'absence d'accord des parents sur ce point, seul le juge aux affaires familiales peut autoriser la substitution de nom, à la requête du père.

Cette action est possible pendant la minorité de l'enfant et dans les deux ans qui suivent sa majorité (article 334-3 du code civil).

- *Enfin, il est permis, depuis 1972, à l'enfant naturel dont la filiation paternelle n'a pas été établie, de porter le nom du mari de sa mère. Pour cela, la loi exige une déclaration conjointe de la mère et de son mari au greffier en chef du tribunal de grande instance, ainsi que l'accord de l'enfant de plus de 13 ans (article 334-5 du code civil).*

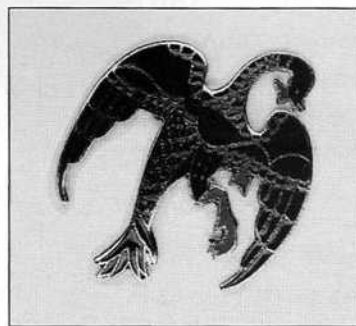
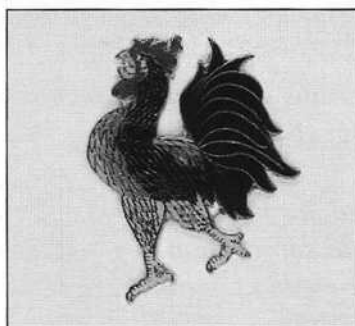
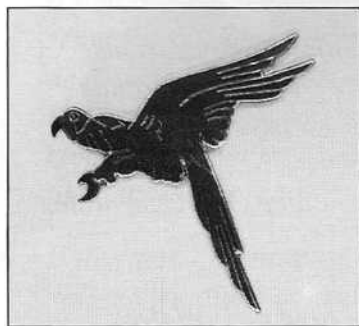
Marie Christine BIENFAIT
Chef de la section juridique

02.012 : *Le Messenger rescapé ...*

Le mercredi 11 août 1999, des mécaniciens de l'EC 02.012 Picardie trouvent un pigeon bloqué sous les grilles d'une rigole de récupération d'eaux de pluie. Aussitôt les secours s'organisent. Un tel met en place des planchettes pour empêcher le volatile de se déplacer, un autre dévisse les fixations de la grille sous laquelle l'oiseau est retenu. Bientôt la liberté ; on lève la grille, on prend l'oiseau, on s'assure qu'il n'est pas blessé puis on le pose à terre. Après quelques pas, l'animal prend son envol et exécute, avant de s'éloigner, un cercle au-dessus de ses libérateurs.

Quelle anecdote doublement symbolique : sauver une vie le jour où l'apocalypse était annoncée, et libérer un oiseau, famille emblématique du 02.012 !!!

C'est sûr, au 02.012, on aime les oiseaux et on ne garde aucune rancune envers ceux de mauvaise augure !!



EMIFLOR

Emilia OLIVERIO

Flor Designer International
Créations Florales toutes cérémonies

38, avenue de la Victoire 59400 CAMBRAI
Tél. 03.27.82.36.00 Fax. 03.27.81.07.50

A LA JEUNESSE

*Avoir eu vingt ans il y a trente ans,
Avoir vingt ans depuis maintenant,
Qui peut oser comparer ?
Qui une critique oserait ?*

*Aussi, je me retourne vers ma jeunesse,
Pleine d'avenir et de liesse,
Sans souci du lendemain,
Mais que d'amour, quelques chagrins.*

*Ma seule ambition était une bagnole,
Pour que bonne notoriété je fignole.
Sans être pour autant galopin,
Je pouvais alors jouer au rupin.*

*De plus, avec ma récente tenue de l'armée,
Je jouissais d'une certaine renommée.
J'avais choisi une nouvelle famille,
Et mis au placard mes civiles guenilles.*

*Qu'en serait-il de ma jeunesse aujourd'hui,
De mes si courtes études en savourer le fruit.
J'imagine, je cherche et ne trouve,
De cette société, le lait de la louve.*

*Les jeunes ont tout pour être heureux.
Toute la technologie est pour eux,
Mais leur avenir est incertain,
Avec acquis social très lointain.*

*Pourtant, ils sont pour la plupart conquérants,
De nous ils méritent donc un avenant,
Dans la confiance de leur capacité de faire,
Et leurs idées nouvelles satisfaire.*

*Mais une question reste alors posée,
Sur leurs bévues à transposer,
de leur génération sur la notre.
Ne sommes nous pas avides de patenôtres ?*

*Notre jeunesse a été heureuse,
La leur est souvent tumultueuse.
Gardons pourtant entière confiance,
Ils ne seraient pas dupes de toute méfiance.*

*A nous de leur servir de repère,
Sans pour autant être grand-père.
A eux de fonder leur avenir,
Avec conscience de leur devenir.*

CNE GHYSELS

Dis-moi, pourquoi ...

*Quand je dis " Bonjour, ça va ? ", on me répond toujours " oui " ?
Quand j'ai un problème, il y en a toujours un pour qui c'est pire ?
Quand j'explique quelque chose que je connais bien, il y en a toujours un qui connaît bien mieux ?
Sachant qu'il est moins fatigant de sourire que de faire la " G ", il y en ait si peu qui sourient ?
Les médailles n'ont aucun intérêt pour ceux qui n'en ont pas ?
Le concours " MAJOR " est si facile pour ceux qui ne le passent pas ?
Je n'ai jamais été informé du fait que la règle du salut militaire, qui nous est propre, a été abrogée
(dans une certaine mesure ...) ?
On présente ses respects à un supérieur, doit-on comprendre que nous ne respectons pas les subalternes ?
Les adjudants-chefs étaient vieux lorsque j'étais sergent, et qu'aujourd'hui, moi, je suis encore jeune ?
Ma voiture n'est pas la meilleure, mais que ce soit une des rares qui soit utilisée ?
Le verre gratuit est meilleur que celui que l'on paie ?
De mon temps*

ADC CASTELAIN



Quel "Bing" Anniversaire !

Quelle soirée cet anniversaire !!! La salle des sports qui avait revêtu pour un soir sa tenue de gala, fût l'antre du spectacle, du jeu et de la danse.

C'est le Colonel AMAYON qui ouvrit les festivités par un bref discours qui résuma tout ce qui du être dit. Puis ce fût au tour de PACIFIC, notre D'J d'un soir, de nous présenter 2 couples de danseurs venus spécialement pour nous évoluer sur des airs de valse. Le spectacle et les applaudissements furent sans précédent.

Ensuite la danse a laissé la place au jeu, et c'est YVON, notre animateur (de service !), qui annonça les premières boules. La soirée a alterné séances de jeu, de danse, de surprises et s'est achevée vers 3 heures du matin.

Encore BRAVO aux heureux gagnants du barbecue, du salon de jardin, du nettoyeur haute pression, du sèche-linge, du service à raclette, de la perceuse, des bouteilles de champagne ... et du gâteau d'anniversaire géant



LE COMITE DES FETES

Le dernier BJNGO avant l'AN 2000 est programmé le :

23 OCTOBRE 1999

Comme le précédent, ce BJNGO sera à la hauteur de l'événement et de nombreuses surprises "pétillantes" sont à prévoir, alors, réservez votre soirée du 23 octobre pour venir fêter l'AN 2000 avant les autres !!!

Bonne fête, FLEUR !
Le 5 octobre, nous fêterons
les "Fleurs"
Offrez-leur un bouquet, sinon
apportez un bouquet à une
personne malade ou isolée.
Dites-le avec des fleurs ...
et du cœur !

Le Ficus



ENTRETIEN :

Rempotage : Au printemps et tous les 2 ou 3 ans.

Mélange tourbe et terreau.

Fertilisation : 1 fois toutes les 2 semaines, d'avril à septembre,
1 fois par mois le reste de l'année.

POINTS SENSIBLES :

Jaunissement et chute des feuilles : Excès d'eau – manque d'engrais.

Dessèchement des feuilles : Atmosphère trop sèche. – manque d'eau.

Chute des feuilles vertes : Courants d'air – manque de lumière –
excès de chaleur.

Agenda d'Automne

PELOUSE : Pensez au nettoyage d'automne !

Désherber si nécessaire (dés herbant sélectif).

Scarifier, c'est-à-dire fendre le sol pour augmenter la circulation de l'eau, de l'air et des éléments nutritifs.

Apport d'engrais + terreautage

Nettoyer, graisser et s'il y a lieu, faire réviser la tondeuse !!

Dicton :
"Mieux vaut faire le fou
Que labourer en temps mou"

AU FIL DU MOIS D'OCTOBRE

Mettre en place des bulbes de printemps (Tulipes, narcisses, jacinthes).

Diviser les plantes vivaces.

Planter les arbustes à feuillage persistant et les plantes de terre de bruyère (rhododendrons, azalées, piéris).

Planter vos rosiers.

En fin de mois, déterrer et hiverner les bulbes qui craignent le froid (dahlias, cannas, bégonias).

Abriter d'une couche de feuilles les Arums.

Que dit la loi ?

Votre haie est-elle dans son droit ?

ARTICLE 671 DU CODE CIVIL

Les plantations dont la hauteur dépasse 2 mètres doivent être plantées à une distance de 2 mètres de la ligne séparative. Pour des hauteurs inférieures à 2 mètres, la limite est de 0,5 m.

Toutefois, s'il existe un mur mitoyen, il n'est tenu d'observer aucune distance, mais les plantations ne devront pas dépasser la crête du mur.

Les Jardiniers en Herbe.

DOSSIER

Le C. S. A. pour s'associer

LA SECTION GOLF

Le golf de la base, long de 1 359 m, se compose de 6 trous (4 par 4 et 2 par 3). Ce parcours, reconnu par la FFG*, permet à ceux qui le désirent d'obtenir la "carte verte", précieux sésame permettant l'accès à la plupart des golfs nationaux.

Sous la présidence de l'ADC Florczak, le CSA Golf a trouvé un certain dynamisme, et le nombre de manifestations s'est sensiblement accru, une toutes les deux semaines pendant la saison "golfique", les nombreux parcours de classement organisés dans le Nord ont permis aux licenciés d'améliorer leurs handicaps (non, non, ce n'est pas de l'humour ... c'est un indice de classement !).

La BA 103 est aussi représentée dans la coupe corpo de la ligue Nord - Pas de Calais. Cette équipe se maintient depuis déjà quelques années au plus haut régional. Ces rencontres avec des entreprises telles que Décathlon ou l'université de Lille sont conviviales et très disputées. L'équipe de la BA 103 est accessible à tout joueur ayant obtenu une bonne marge de progression.

Pour que nous soyons de plus en plus nombreux, le bureau directeur du CSA Golf tient à préciser que tout personnel intéressé par la découverte de ce sport captivant peut bénéficier gratuitement le jeudi matin d'une initiation dispensée par les membres du club. Ceux-ci se proposent de vous enseigner les rudiments du golf avant de vous faire découvrir le parcours.

Le golf est un sport où se marient marche, jeu de balle et convivialité. Après quelques heures d'entraînement, vous ne pourrez bientôt plus vous passer de cette petite balle blanche.

*Fédération Française de Golf

Contact :

ADC URBANIAK 84.2132

LA SECTION CYCLOTOURISME

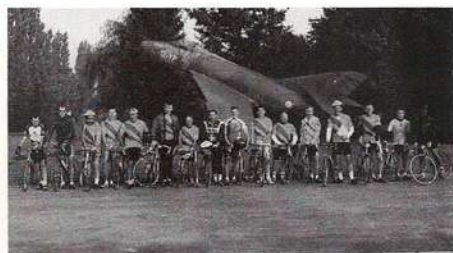
sera heureuse de vous accueillir parmi ses adhérents pour la saison 99/00.

Des sorties sont organisées chaque jeudi matin.

Rendez-vous à 08H30 à l'entrée Base.

Au cours de l'année, différentes sorties plus importantes sont prévues :

BA 103 - CREPY
BA 103 - LIERAMONT - BA 103
PARIS - CAMBRAI
LILLE - HARDELOT
BA 103 - VAL JOLY - BA 103



VENEZ NOMBREUX DECOUVRIR AVEC NOUS LES JOIES DE LA PETITE REINE.

(Pour tout renseignement, contacter l'ADC HERBIN poste 81215)

LA SECTION COURSE D'ORIENTATION



Faites comme eux, venez découvrir le plaisir de courir en admirant les forêts de Bourlon, Marchiennes, St Amand, tout en réfléchissant et en s'orientant. Une occasion d'apprécier la nature, d'éliminer le stress et d'oxygéner vos poumons encrassés par la vie actuelle.

Contacts : ADJ L'HUILLIER, poste 82347
SGT DANTART, poste 84362



LA SECTION ESCRIME



Premier sport olympique français, (plus de 100 médailles en un siècle de J.O.), l'escrime a su allier tradition et modernité en préservant ses valeurs, tout en évoluant technologiquement.

De l'aspect purement technique en passant par l'entretien physique et jusqu'à la compétition, pouvant être pratiquée par tous, l'escrime est une activité sportive complète où chacun peut progresser à son rythme, selon ses aspirations.

Le SGC GOURBIN, moniteur fédéral à l'épée, vous invite à venir découvrir la pratique de ce sport, à la salle d'armes située entre l'E.P. et l'E.C. 02.012, le mercredi de 14h00 à 16h30 pour les enfants (à partir de 6 ans), et le jeudi matin de 9h00 à 12h30 pour les adultes.

Renseignements : SGC GOURBIN, poste 84355 ou 82340 – SGT KOVAC, poste 82369

LA SECTION TRIATHLON



Nul besoin d'être un "surhomme" pour pratiquer le triathlon. Pour nous le prouver, le SGT AUGIER et le SGC LEGRAND participeront au triathlon du 26 septembre à NICE : 4 km de natation en mer, 130 km de vélo à travers la vallée du VAR et 30 km de course à pied le long de la Promenade des Anglais ! De quoi représenter dignement la BA 103 ! Félicitations à tous les deux !

Le triathlon vous intéresse ? Contactez :

- SGT AUGIER au 84.231 ou
- SGC LEGRAND au 81.236

LA SECTION COURSE PEDESTRE



*Ils sont fous ces coureurs !
Et après quoi courent-ils ?*

Non, ce n'est pas parce qu'ils sont toujours en retard, mais bien parce qu'ils se font plaisir !

Le plaisir de garder une bonne condition physique à l'abri du stress, du tabac, du régime.

Mais aussi et surtout, le plaisir de partager une passion peu onéreuse et peu exigeante pour le planning de la semaine.



La section course pédestre accueille tous les coureurs, quelque soit leur niveau, alors n'hésitez pas ...

Pour plus de renseignements, prendre contact avec :
Monsieur GAUDION au poste 82.391 ou SGC HUET au poste 72.113

LA SECTION GYMNASTIQUE



Le club de gymnastique se réunit trois matinées par semaine (lundi, mardi, vendredi) sous l'égide de sympathiques animateurs. Grâce à eux, l'ambiance y est agréable et sportive.

Le moral des adhérents est toujours au beau fixe et chaque séance est devenue un rendez-vous attendu. Souhaitons à ce club, synonyme de rencontres amicales, une longue vie – Vive le sport !

Renseignements : Mme Bertrand au poste 81.348

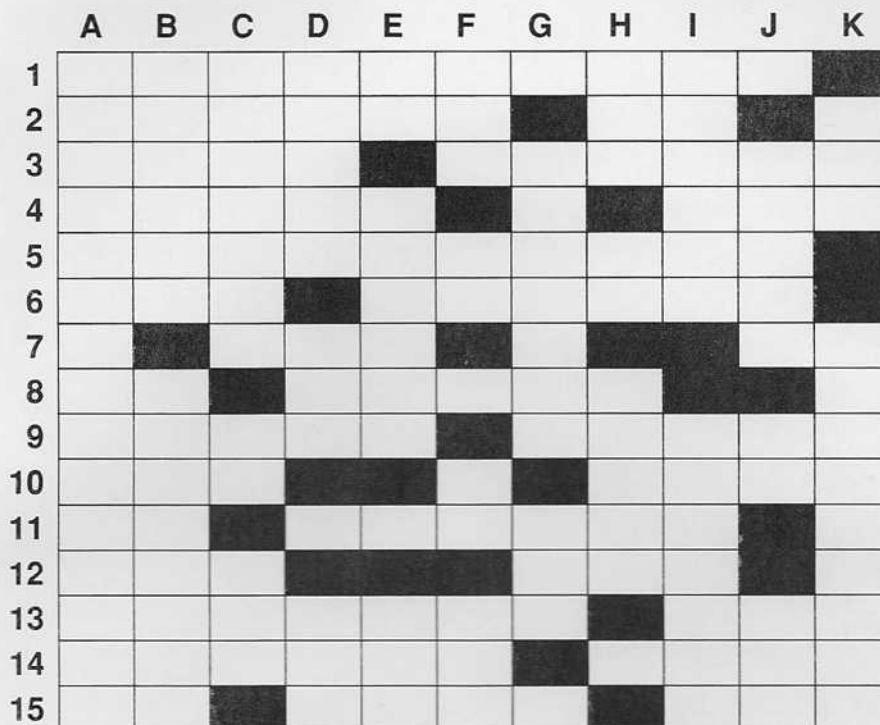
Le Club Sportif et Artistique, c'est aussi :

SECTION	RESPONSABLES	POSTES
Aéromodélisme	SGC LECOMTE SGT HAMEL ADC HOCHEDÉZ	84.374 84.362 81.348
Chasse	CNE DUBOUCHER MAJ BRIDOUX CLC PRUVOST SGC ACCART SGC LEDIEUX Francis	03.27.72.92.94. 81.310 84.374 81.209
Danse	CDT SOLAUX Mme NAU Laurence	83.320
Echecs	ADJ BRUJAILLE SGT INGRAIN SGT MERESSE	72.732 ESIC poste 19 81.237
Equitation	MAJ HORY SGT PELLERAY	72.472 81.271
Football	ADC ROUX SGC BOURHIS SGC MONCHY SGT CRATERE	83.281 72.360 84.234 81.278
Karaté	SGT TESTA	72.472
Loisirs	Mme AMAYON Mme DURAND Mme DELMOTTE Mme BERTRAND	72.121 (Lundi, mardi, vendredi, après-midi)
Moto	SGT BOUGIER SGC PHILIPPE SGT MERLIN SGT BOURNISIE	72.504 82.260 72.425 82.260
Squash	CNE MOURLANETTE SGC MARTY	81.320 81.306
Tennis	SGT SARRAZIN CNE BENOIT M. RAPIN SGC MINT SGT PROUST CDT SOLAUX	81.256 82.337 73.142 72.749 82.326 83.320
Tir à l'arc	ADC PEDEUFOURCQ SGC BAUDAT SGT FAUQUANT	85.231 85.311 85.260

Mots Croisés

par le Lieutenant Heim

JEU



HORIZONTAL

- 1 - Choses qui apparaissent.
- 2 - Celui du supérieur devient une urgence.
Article étranger.
- 3 - Marche sur les plantes.
Celui de l'extérieur prime parfois sur la réalité.
- 4 - Il faut savoir la gérer.
Promet le malheur aux vaincus.
- 5 - Principe d'un type d'humour que son auteur croit irrésistible.
- 6 - Base d'enzyme.
Lieu d'illumination.
- 7 - Fêté début janvier.
Fleuve sibérien.
- 8 - Possessif.
Passager encombrant.
- 9 - Fait comme.
Pièce bien connue des officiers de l'Armée de l'air.
- 10 - Commence par la fin pour les femmes.
Consacra.
- 11 - Se dirige tout seul vers la cible.
Préfixe d'ancienneté.
- 12 - Brille sans être de l'or.
Groupe résistant.
- 13 - Donner des bases.
Antique colère.
- 14 - Héros complexé.
Rétif à l'autorité.
- 15 - Négation.
Remplie pour une cuillère.
Moyen de prendre position.

VERTICAL

- A - Tendance à reporter au lendemain.
- B - Toutes blessent, la dernière tue.
Empesée.
- C - Voir ce qu'on a dans le ventre.
Statut de la plupart des X militaires.
N'est pas désiré que par Chimène.
- D - On la ferme quand on y a pris quelque chose.
Homme en bleu, souvent dans la zone rouge.
Peut se pratiquer dans diverses positions.
- E - Conjonction.
Peut indiquer une direction.
Grade dans la DGA.
- F - Sigle logistique.
Type de guidage.
Langue médiévale.
Fin d'adjectif.
- G - Œuvres moqueuses.
Mode qui revient souvent.
- H - Politique passée.
C'est-à-dire.
Légume qui n'avoisine pas les chefs d'œuvre.
- I - Gouverne sur un delta.
Boucle anglaise.
- J - Chant en italien.
Alternative.
Paroles en musique.
- K - Début de la fin.
Fournissent des régimes qui ne font pas maigrir.



**La Poste fait
des prêts immobiliers***



*En complément d'un Prêt Épargne Logement
à la Poste et sous réserve d'acceptation du dossier



Contactez Mme Jocelyne Fugaldi, conseillère spécialisée en immobilier.
Tél. 03 27 72 71 96

Comment tout savoir sur l'avenir de votre patrimoine ?
En contactant M. Michel Cattiaux, conseiller spécialisé en patrimoine.
Tél. 03 27 72 71 96

LA POSTE

On a tous à y gagner



naturel et biologique

**PAINS - FRUITS ET LÉGUMES
PRODUITS LAITIERS ÉPICERIE**

**4, rue d'Alger 59400 CAMBRAI
Tél. 03.27.81.28.65**

Marie Fleurs

Toutes
confections
florales

REMISE -20%

Accordée au personnel de la BA 103
pour tout achat au magasin

871, ROUTE D'ARRAS - RAILLENCOURT SAINTE OLLE - Tél. 03 27 81 13 99

C.B. TRANSMISSION FLORALES FLORA JET

9, rue Sadi Carnot 59400 Cambrai - Tél. 03.27.74.95.89



sur votre futur contrat auto ou habitation

500 F de réduction

vous offre

ASSUREUR

François Guesnet

ELECTROMENAGER
ART DE LA TABLE

LISTES DE MARIAGE



Des cadeaux de prestige
Des cadeaux à petit prix
Des cadeaux personnalisés

**54-56, rue des Rôtisseurs - CAMBRAI
Tél. 03.27.78.22.26**



NOUVEAU !!!

**L'Escadron de Chasse 1/12
"Cambrésis"**

édite sa nouvelle lithographie au format 40 x 65 cm,
peinte par Robert Tomlin.

Reproduits sur un support "luxe", d'une exceptionnelle finition,
les 1000 exemplaires sont numérotés et signés par l'auteur.

LE PRIX EST FIXÉ À 150 F

S'adresser à : l'Officier tradition du 1/12 "Cambrésis" Poste : 84207 ou 81333
ou l'ADC LUSSIEZ Poste : 83344